Invoice/Інвойс No 3

Date of invoice: 30.09.2025	**Дата інвойсу:** 30.09.2025
Supplier: Individual Entrepreneur Mudryi Yaroslav address: Ukraine, 49500, Kyiv city, Yaroslaviv Val, 105, Ap. 32, Individual Tax Number - 3054675854	**Виконавець:** Мудрий Ярослав Володимирович, що проживає за адресою 49500, м. Київ, вул. Ярославів Вал, будинок 105, кв. 32 ІПН - 3054675854
Contractor: Technology Groups USA New York City, Baker Street 25	**Замовник:** Technology Groups USA New York City, Baker Street 25
Subject matter: Programming services	**Предмет:** Програмування
Currency: USD	**Валюта:** Долар США
Price (amount) of the goods/service: 3000	**Ціна (загальна вартість) товарів/послуг:** 3000
Terms of payments and acceptation: Post payment of 100% upon the services delivery. The services being rendered at the location of the Customer	**Умови оплати та прийому:** 100% після оплати за фактом виконання послуг. Послуги виконуються за місцем реєстрації Замовника
Customer Bank information: Beneficiary: Technology Groups Account #: UA12345698745621 Beneficiary's bank: Bank of America New York, Wall Street, 54 SWIFT code: 65465454	**Supplier Bank information:** Beneficiary: Individual Entrepreneur Mudryi Yaroslav Account #: UA19 305299 00000 26002052016306 Beneficiary's bank: PrivatBank Dnipro city, Shevchenko, 25 SWIFT code: 87987987987

№	Description/Опис	Quantity/Кількість	Price, USD/Ціна, Долар США	Amount, USD/Загальна вартість, Долар США
1	Programming services/Програмування	1	3 000.00	3 000.00
				3 000.00
Total to pay/ три thousand dollars zero cents Усього до сплати: три тисячі доларів нуль центів				3 000.00

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses. / Усі комісії банків - кореспондентів сплачує виконавець.

This Invoice is an offer to enter into the agreement. Payment according hereto shall be deemed as an acceptance of the offer to enter into the agreement on the terms and conditions set out herein. Payment according hereto may be made not later than 30.09..2025. / Цей Інвойс є пропозицією укласти договір. Оплата за цим Інвойсом є акцептом пропозиції укласти договір на умовах, викладених у цьому Інвойсі. Оплата за цим інвойсом може бути здійснена не пізніше 30.09.2025.

Please note, that payment according hereto at the same time is the evidence of the work performance and service delivery in full scope, acceptance thereof and confirmation of final mutual settlements between Parties. / Оплата згідно Інвойсу є одночасно є свідченням факту надання послуг та виконання робіт у повному обсязі, а також підтвердженням кінцевих розрахунків між Сторонами.

Payment according hereto shall be also the confirmation that Parties have no claims to each other and have no intention to initiate any claims. The agreement shall not include penalty and fine clauses./Оплата згідно цього Інвойсу є підтвердженням того, що Сторони не мають взаємних претензій та не мають наміру ініціювати будь-які претензії. Угода не містить штрафних чи пеняних санкцій.

The Parties shall not be liable for non-performance or improper performance of the obligations under the agreement during the term of insuperable force circumstances. / Сторони звільняються від відповідальності за невиконання чи неналежне виконання зобов'язань, якщо це сталося за договором на час дії форс - мажорних обставин.

Any disputes arising out of or in connection with this Invoice shall be settled by the competent court at the location of a defendant. / Всі спори, що виникнуть між Сторонами по договору будуть розглядатися компетентним судом за місцем знаходження відповідача.

Supplier/Виконавець: _____ (Individual Entrepreneur Mudryi Yaroslav / ФОП Мудрий Ярослав)